

第三百二十四次全體會議

一九五〇年十二月十四日星期四午前十時四十五分在紐約發拉星草場舉行

主席：Mr. Nasrollah ENTEZAM(伊朗)

A/PV.324

聯合國經費分攤比額表：會費委員會報告書：
第五委員會報告書(A/1669及Corr.1)

〔議程項目四十〕

一. 主席：大會現有兩件文件：一. 第五委員會報告書(A/1669及Corr.1)，內載決議案草案一件；二. 蘇聯就該草案所提的修正案(A/1670)。依照該修正案，決議案草案第一段應以下列案文代之：

“一. 現有之聯合國經費分攤比額於一九五一年繼續適用。”

二. 本人現將該修正案付表決。

修正案以二十一票對五票否決，棄權者八。

三. 主席：本人現將第五委員會報告書(A/1669及Corr.1)中所載決議案草案付表決。

決議案草案以四十一票對六票通過，棄權者二。

四. Mr. PODTSEB(蘇維埃社會主義共和國聯盟)：一九五一年度分攤比額表決議案草案規定變更二十三個國家所攤繳的會費百分比，蘇聯代表團在第五委員會並在大會中都投票反對該決議案草案，因為它認為沒有充分理由須對現有的比額作重大更動，並增加許多國家(包括蘇聯)所攤繳的會費。

五. 在決定依據各國歲入與國民每人所得而訂立的會費比額表時，下列兩個因素極其重要：一. 聯合國個別會員國因第二次世界大戰影響所受損失的程度；二. 某一會員國在獲取為繳納本組織會費所需匯方面的能力。會費委員會與第五委員會在草擬一九五一年度分攤比額表時，完全漠視那兩個因素，第五委員會就將該分攤比額表列在一決議案草案內向大會提出。

六. 蘇聯因對希特勒集團作戰所受損失慘重，這是人所共知的事實。蘇聯因對德日作戰所耗費的款項共有三五七,〇〇〇,〇〇〇,〇〇〇美元之巨。其次，在敵人佔領區內，官產、合作社產及私產受到很大的破壞與劫掠，蘇聯於戰爭期間在這方面所受的損失也不得不予顧及。

七. 蘇聯攤繳的會費額原已很多。會費委員會於建議將蘇聯的會費增加百分之十時，如果沒有忽視上述那些因素，即對之沒有加以充分重視。

八. 其次，蘇聯又遇到其他種種人為的困難，這是由於別國公然違犯聯合國基本原則，在經濟上對蘇聯歧視所致。

九. 因此，增加蘇聯所分擔的會費絕對不能視為公平。

一〇. Mr. NOSEK(捷克斯洛伐克)：捷克代表團不贊同也不能贊同大會適纔通過那個變更二十三個會員國一九五一年應繳會費額的決議案。那個決議案是第五委員會根據會費委員會的建議向大會提出的。依據會費委員會的提案，九個國家的會費被減低了，而其餘十四個國家的會費被提高了。在會費被提高的國家中的一國就是捷克斯洛伐克。

一一. 捷克代表團經詳盡審查會費委員會的建議後得到一個結論，即該委員會的提案不是依據一九四六年所訂立的基本原則〔決議案十四(一)〕作成的。大會在那一年議決，聯合國經費應按照償付能力廣泛分攤，而分攤比額表即應以這個原則為根據。會費委員會的建議表現出該委員會不顧歷史上與目前的種種事實，在審議本問題時完全沒有遵守該原則。

一二. 本人請向大會略述那些事實。捷克是首遭德國納粹主義與其統治歐洲及統治全世界帝國主義迷夢之殃的國家。在第二次世界大戰爆發之前，捷克所受希特勒戰爭匪幫的奪掠蹂躪足有一整年之久。戰爭期間，這種奪掠蹂躪更變本加厲，使本國受到更大的破壞與損失。所以本國由希特勒戰爭匪幫所受的損害之大，非以數千億捷克科隆(Czechoslovak crowns)的數字不足以形容之。

一三. 從一九四五年起，本國人民工作辛勤，企圖彌補戰爭時期所受的損失，並企圖由納粹佔領期間所破壞的廢墟中重行建設起來。自從那個時候以來，捷克人民盡其所能以修補希特勒法西斯戰爭匪幫所破壞的一切，並盡力防止某數國家資本主義統治者日夜所希求的一次新戰爭的爆發。

一四. 始終阻擾捷克和平建設的人正是那一派人。美國對捷克的國外貿易加以歧視，就是一個標準的例證。不僅如此，依據適纔所通過的決議案，美國的會費應繳額行將減低了，而捷克的會費應繳額行將增加了。

一五。本人已把本代表團不能贊同適纜所通過的決議案的事實說出來了；並根據同樣事實，本國代表團將投票贊同蘇聯的修正案。

一六。Mr. DEMCHENKO (烏克蘭蘇維埃社會主義共和國)：適纜大會根據第五委員會的建議所通過的決議案，規定對一九五一年會費比額表作重大更動。

一七。烏克蘭代表團在第五委員會中曾指出，實行這些變動並將許多會員國以及烏克蘭的會費增加百分之十是毫無理由的。

一八。在與希特勒軍隊作戰期間並由於敵人佔領烏克蘭領土的結果，烏克蘭在物質上所受的損失慘重；至今還沒有完全恢復。會費委員會與第五委員會於決定烏克蘭一九五一年所應攤繳的會費時，對於這件事實都沒有加以考慮。分攤比額表之決定既對於這些因素沒有顧及，於是聯合國於決定烏克蘭的會費應繳額時所應參照的其中一個基本標準就沒有採用了。

一九。烏克蘭代表團不能同意這種決定會費應繳額的方法，本代表團認為這種方法是錯誤的。本代表團之所以投票反對第五委員會所提交的決議案而贊同蘇聯修正案就是這個緣故；蘇聯修正案規定，一九五一年分攤比額表仍應按現有水準規定，勿予變更。

二〇。Mr. SHVETSOV (白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國)：白俄羅斯代表團認為其所以如此投票實有解釋之必要。

二一。第五委員會在其就一九五一年聯合國經費分攤比額表所提的報告書中，提議增加十四個國家的會費，其中也有白俄羅斯在內。

二二。白俄羅斯代表團投票反對那個提案，因為會費委員會和第五委員會中的多數委員在提議變更分攤比額表時，都忽視了決定會費徵收的多寡的主要標準，那就是各國在第二次世界大戰期間所受損害以及它們在對希特勒法西斯主義共同作戰時期在人民生命與物質方面所受的犧牲。

二三。大家都知道，白俄羅斯全部領土盡在納粹鐵蹄之下，野蠻的法西斯佔據白俄羅斯土地竟有三年以上之久。由於劇戰、野蠻的破壞與掠奪的結果，以前繁華之地一變而為廢墟。一九四六年在訂立會費比額表時，曾顧及上述事實。然而到了今年，會費委員會決定將白俄羅斯的會費增加百分之十。

二四。決定會費的徵收多寡的主要標準遂被忽視了。白俄羅斯人民所用於復興其本國經濟與將德

人佔領期間所破壞的城鎮重建起來的物力與人力，至大且巨，會費委員會對於這些全未顧及。

二五。因為這些原因，所以本代表團投票反對增加某幾個國家（包括白俄羅斯在內）所攤繳的會費。

委派大會輔助機關委員以實懸缺：第五委員會報告書 (A/1671, A/1672, A/1673, A/1674 及 A/1675)

〔議程項目四十三〕

二六。主席：本人現將第五委員會報告書中所載的各項決議案草案 [A/1671, A/1672, A/1673, A/1674, A/1675] 付表決。

各項決議案草案經一致通過。

一九五〇會計年度預算核撥款項實況：(d)
一九五〇年度追加概算：第五委員會報告書 (A/1677)

〔議程項目三十八〕

二七。主席：本人現將第五委員會報告書中所載的決議案草案 (A/1677) 付表決。

決議案草案以四十八票對五票通過。

特殊議程項目的優先討論問題

二八。主席：本人現請埃及代表就程序問題發言。

二九。Mahmoud FAWZI Bey (埃及)：我們現有一件極其緊急的問題，那就是列在本日議程上的第十一項。關於這問題，我們現有一個由第五委員會所送來的報告書，其中除其他事項外，並論及經該委員認可的決議案草案；那個決議案草案的主旨就在謀求朝鮮停火。本人無須詳論這個停火問題以及該問題的緊急性，但本人認為我們應對這項目予以優先討論，而後再處理任何其他項目。本人希望大會能贊同這個建議。

三〇。主席：埃及代表提議，大會應對本日會議議程上第十一項 (項目七十六) 予以優先討論。

三一。大家對於這個提議如無反對意見，我們就決定這樣辦理，大會現立即進行審議該項目。

決定如議。

中華人民共和國中央人民政府干涉朝鮮：第一委員會報告書 (A/1717)

〔議程項目七十六〕

三二. 主席：本人必須徵求大會的意見，大會是否願意討論議程這一項目。

決定不討論這一項目。

三三. 主席：第一委員會提出了一個過渡報告，內載一個決議案草案(A/1717)。本人通常都等到決議案草案付表決後，再請大會代表中要說明其投票理由者發言。至於本議案，這是一個很重要的問題。任何代表團如果願意說明其擬投之票，本人立即請它們發言。

三四. 本人現請蘇聯代表說明其擬投之票。

三五. Mr. MALIK (蘇維埃社會主義共和國聯盟)：蘇聯代表團認為不得不提出下列聲明以說明其擬投之票。

三六. 大家都知道，美國與幾個其他代表團所提出的所謂中國干涉朝鮮事問題已編為項目七十六，列入第一委員會議程。第一委員會經英美集團的堅持，中止審議蘇聯代表團較先提交的美國侵略中國的問題，而進行審議上述問題。

三七. 辯論期間，就美國向第一委員會所提出的問題而提出的決議案草案共有數件。蘇聯代表團也提出一個決議案草案(A/C.1/640)，建議外國軍隊立即撤出朝鮮，朝鮮問題應由朝鮮人民自行解決。

三八. 英美集團於強迫第一委員會對於這個問題作非法的審議之後，即盡力設法使另一決議案草案(A/C.1/641)得優先審議；但事實上，該決議案草案係在蘇聯所要求外國軍隊撤出朝鮮的決議案草案之後提出。

三九. 蘇聯代表團促請審議蘇聯的決議案草案，並將之付表決。但英美集團從中作梗，第一委員會遂進而核准文件 A/C.1/641 中所載的決議案草案，藉辭謂經第一委員會核准的決議案須送呈大會審議，而將其所有工作停頓，並延期審議蘇聯的決議案草案以及其他各決議案草案。

四〇. 蘇聯代表團認為這種程序不合常規，不同意採取這種離奇的工作方法。在第一委員會還沒有審查蘇聯決議案草案以及其他就同一問題所提交的決議案草案並作成決議前，我們反對大會審議第一委員會向其提交的案文。

四一. 至於大會現所據有的案文，案文中所提議辦法的真正目的只在容許美國在朝鮮的武裝部隊繼續其武裝侵略行動。第一委員會於十二月十二日曾討論文件 A/C.1/641 內所載的決議案草案，那種目的在英美代表在第一委員會所發表的陳述中充分地表示了出來。

四二. 英國代表 Mr. Young 曾就決議案草案的實體而發言；他說，草案中所載的停火提案只是一個臨時辦法，其適用範圍是有嚴格限制的。他又續說道，在那個切實而有嚴格限制的基礎之上，他贊成那個決議案草案，該草案足以確保美國及英國在朝鮮軍隊的安全。美國代表 Mr. Austin 所取的立場也與此相似。

四三. 根據美國及英國代表在第一委員會所發表的陳述，他們反對立即將外國軍隊撤出朝鮮，因為他們企圖藉此繼續美國武裝干涉朝鮮並侵略遠東。但在另一方面，唯有將外國軍隊撤出朝鮮，由朝鮮人自行解決其本國問題，朝鮮問題纔可以得到適當的解決。

四四. 蘇聯代表團就是為了這些理由而向第一委員會提出其決議案草案的，有如本人所已說過的，草案中建議立即將所有外國軍隊撤出朝鮮，朝鮮問題應由朝鮮人民自行解決。

四五. 蘇聯代表團堅持通過該決議案草案，所以它在第一委員會已投票反對文件 A/C.1/641 中所載的決議案草案，在大會仍將投票反對該草案案文。

四六. Mr. BARANOVSKY (烏克蘭蘇維埃社會主義共和國)：聯合國機關最近採用不合法的程序來審議某些問題，烏克蘭代表團完全同情蘇聯代表團就這種不合法程序所提出的聲明。

四七. 大會現有的決議案草案，原是以前向第一委員會所提出的文件 A/C.1/641；而大會之所以有現在這個決議案草案，又是由於美國代表團毫不知恥地誘騙聯合國採用這種不合法程序的結果。爲了博得美國統治階層的歡心，美國代表團企圖誘致大會就議程項目七十六通過一個決議案。爲此，該代表團兩度強迫第一委員會中止審議其在討論中的若干問題與決議案草案，俾克審議美國代表團決定予以優先討論的其他問題或其他決議案草案。

四八. 這就是蘇聯關於美國侵略中華人民共和國的控訴所遇到的情形。該項目經美國代表 Mr. Dulles 堅持，遂延期審議；現在已經過了兩個星期，仍未能恢復討論。

¹ 參閱大會第五屆會正式紀錄，第一委員會，第四〇八至四一七次會議。

四九。關於蘇聯及其他國家就議程項目七十六所提交的決議案草案，現亦發生同樣情形。那些草案與項目七十六的關係雖不亞於文件 A/C.1/641，然而第一委員會決定將那些草案延期審議。

五〇。烏克蘭代表團認為，這個新的程序不僅不合常規，且有害於聯合國的宗旨與尊嚴。蘇聯就議程項目七十六所提的決議案草案是在文件 A/C.1/641 中所載的決議案草案之前提出的，第一委員會在審議蘇聯的決議案草案之前，沒有理由須討論後一決議案草案；爲了同一理由，大會也沒有理由須討論向其提出的該草案。

五一。至於該草案的實體，烏克蘭代表團與蘇聯代表團同意，即草案中所提議辦法的真正用意，只在使美國在朝鮮的武裝部隊得繼續其武裝干涉。

五二。爲了這個理由，烏克蘭代表團將投票反對大會現有的決議案草案。

五三。Mr. WIERBLOWSKI (波蘭)：數日前，第一委員會不顧若干代表團的反對，決定將美國就所謂中華人民共和國中央人民政府干涉朝鮮事所提控訴列入議程。

五四。美國所提控訴的用意只在將另一個問題——即美國居於被告地位的問題置於次要地位，那就是中華人民共和國關於美國破壞中國領土完整與主權、美國在中國境內施行野蠻地空襲以及美國侵略朝鮮民主主義人民共和國所提的控訴。我們在審議關於遠東情勢事項當中目擊種種離奇的程序上的操縱，本人敢說那是自聯合國成立以來向無前例的。

五五。這個事情的發生起於美國違反現有國際宣言與憲章原則而提出臺灣問題，主張將之列入議程。但於審議臺灣問題時，以前堅持將該問題列入議程並予以優先討論的美國代表又侃侃而談地極力主張從緩討論該問題，而將最後所提出的一個項目列入議程。

五六。其次一項項目是中華人民共和國中央人民政府關於美國侵略遠東事所提控訴。當討論到那一項項目時，大家覺得情勢既如此嚴重，第一委員會必將詳盡討論該問題，並將力尋方法以免擴大衝突。

五七。爲對整個情勢能有一個充分認識起見，第一委員會以絕大多數票決定邀請中華人民共和國代表參與討論本問題。

五八。繼蘇聯代表提出詳盡陳述以證實對美國的控告之後，第一委員會經 Mr. Dulles 請求，決定

暫行停會，以給美國政府相當時間準備其答覆。委員會共停會數日之久，及至最後集議時，各代表出乎意料之外的獲悉另一提案已提出，提議從緩審議該問題，先行討論議程中的另一項目。該問題的審議終於恢復了，然而其時另有一個新的程序上的操縱，那就是提出一個提案，提議對委員會現有決議案草案之一予以優先討論。最後，當該決議案草案通過之後，委員會的討論又告停頓。

五九。這些程序上的操縱顯然是現在聯合國中所發生政治上的操縱的反映。波蘭代表團將以最堅決的態度，時時對這種不法舉動提出抗議。

六〇。所提出的提案共有兩個，這件事實就足以表明美國真正用意所在。美國利用菲律賓爲其工具，達到了它先行審議關於停火問題決議案草案的目的。在這個美國武裝部隊在朝鮮敗退的時候，那個草案對美國是絕對有利的。Mr. Austin 昨天在 Kappa Sigma 兄弟會的會議中發表陳述，他在該陳述裏面公開承認了這件事實。

六一。據 Mr. Austin 看來，勸令停火的決議案在任何情形下都對美國是有利的。如果對方同意停火，則美國軍隊可有重行整頓的機會。反之，如果對方拒絕停火，據 Mr. Austin 看來，美國就可利用之做爲一個強有力的宣傳武器，以混淆渴望和平人民的聽聞。我們在過去六個月所呼籲並將繼續呼籲的是停止戰鬥行動，而停火並非就是停止戰鬥行動。

六二。本人對於 Mr. Austin 應付這個問題的態度絲毫不覺驚異，本人也很了解菲律賓是在扮演着甚麼角色。不過十二個亞洲國家，以它們在地理上所處的地位，本應對這個問題加以更嚴重的考慮，但它們竟沒有察覺它們希求解決糾紛的意願已爲人所利用，結果不但無助於和平，且亦不能促成糾紛的迅速解決，這是一件令人難以索解的事。

六三。朝鮮問題是由美國侵犯朝鮮的自由與獨立而引起的結果，美國干涉由李承晚政權引起的朝鮮內戰是一種非法舉動。我們如果不充分明瞭這兩點，朝鮮問題是無法解決的。所謂爲恢復現狀而採取的警察行動只是麥克阿瑟將軍軍事侵略計劃當中的第一階段，第二階段侵略北朝鮮，第三階段侵略中國。麥克阿瑟及其爪牙新嘗勝利滋味，遂進而實行第三階段侵略計劃——轟炸中國並奪取臺灣。

六四。朝鮮人民軍經重行整頓與中國志願軍補充之後，實行反攻，給敵人以無數打擊，並迫之後退。到了那個時候——並直等到那個時候，停火問題方始提出。

六五. 負侵略朝鮮之責並不顧一切使用最殘無人道手段的美國，踏平了朝鮮的城市、摧毀了朝鮮的工業、並向非軍事目標投擲了無數炸彈。然而今日美國卻說，殺戮事件必須防止，不得再有殺戮事件。

六六. 美國代表無論在安全理事會或在第一委員會中，都是以全然漠不關心的態度聆聽朝鮮民主主義人民共和國政府的控訴。那些控訴裏面詳述美國海陸空軍使朝鮮人民受到重大的破壞與不可相信的痛苦，並舉例證明美國軍隊與李承晚政權對佔領區居民所施的種種暴行。那個時候，儘管美國報紙上充滿了機關掃射、嚴刑拷問俘虜、戰場上屍骸枕藉與朝鮮城市所受破壞情形的照片，然而美國代表從未提到人民生命的犧牲與財產的損失。反之，除美國代表外，間或也有若干其他代表對於籲請停止轟炸城市與平民的決議案²完全採取一種漠不關心的態度。

六七. 不過現在美國軍隊在全線退卻中，他們需有一個喘息機會重行整頓，以繼續其侵略行為，於是美國代表就高談人民生命的犧牲與財產損失等等。

六八. 贊助第一委員會決議案草案的亞洲國家共有十二國，本人不懷疑那些國家大多數的誠心與善意。不過各該國家必須明瞭，他們的動議是怎樣在被人利用着，而美國侵略者在它們的提案背後又是變着甚麼戲法。

六九. 在第一委員會討論期間，有人一再強調，遠東已有一種危險的情勢發生。我們不能不同意那種估測，因為在一相對短期間內，我們目擊在遠東已發生了兩件侵略事件，那就是美國侵略朝鮮與中華人民共和國。

七〇. 聯合國的責任無疑義地在於依照憲章的宗旨及原則，維持和平及安全；並為達到這個目的，在於力圖消弭爭端、防止侵略、並謀求糾紛的和平解決。

七一. 不過現向我們提出的決議案草案不但不能達到上述目的，且在事實上或有助於侵略者隱藏其罪行，鼓勵他採取進一步的侵略行動。因此，波蘭代表團將投票反對該草案。

七二. 本人附帶聲明，波蘭代表團始終根據人民自決的原則，企圖對朝鮮問題得到一個公平解決，這有數星期前波蘭代表團與其他四個代表團所提出

的決議案草案(A/1426)為證。該決議案草案要求將外國軍隊撤出朝鮮，停止敵對行為，並建立一個統一民主的朝鮮。我們始終遵守的一個原則是，解決朝鮮問題的第一步辦法必須是撤退外國軍隊。

七三. 六個月的朝鮮戰事與遠東情勢的發展充分證明了我們的見解不誤。惟有外國軍隊撤退，朝鮮纔能重有和平。惟有在那個時候，朝鮮人民纔能自行決定其命運。

七四. 這種解決朝鮮問題的辦法將大有助於遠東和平之維持。那些原則已在蘇聯代表團提交第一委員會的決議案草案(A/C.1/640)中言之綦詳。該草案所提解決本問題的辦法是唯一正確而有建設性的辦法，波蘭代表團全心全意支持該草案。

七五. Mr. KISELEV (白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國): 白俄羅斯代表團認為有提出一個陳述的必要，以說明它對大會現有決議案草案擬投之票。

七六. 白俄羅斯代表團在第一委員會中反對採用下列程序：即大會在審議同一項目下其他決議案草案前，先單獨審議本草案。但由於英美集團施用壓力的結果，次序完全顛倒，第一委員會過半數委員決定將之提交大會審議，於是其他決議案草案(包括蘇聯所提要求立即將外國軍隊撤出朝鮮的草案在內)遂被擱置。

七七. 在第一委員會發言的英美代表極力支持大會現有的決議案草案。這個草案表面上雖在要求停火，而實際上旨在使美國在朝鮮的軍隊能繼續實行其武裝干涉。大會最聰明的辦法莫如決定要求將外國軍隊立即撤出朝鮮，給予朝鮮人民以自行解決與其本國有關問題的機會。

七八. 然而英美集團甯願將這個極緊急而重要的問題擱置，堅決主張現有的決議案草案應予優先討論。

七九. 白俄羅斯代表團對於這個在第一委員會經過半數委員贊同的決議案草案將投反對票。

八〇. Mr. HAJDU (捷克斯洛伐克): 捷克代表團對於第一委員會在十三國贊助下的決議案草案將投反對票，理由在該委員會中已有說明。

八一. 我們的理由是以戰事爆發以來所發生的種種事實與事件為根據。現在我們追憶一下那些事實與事件，我們不難發現在這整個問題或朝鮮戰事中只有一個因素最顯著，這個因素是美國無疑地在實行侵略。大家都知道，美國充分準備南朝鮮軍隊以攻擊北朝鮮，這個攻擊遂於六月二十五日爆發。在一個很短時期內，美國就實行干涉，站在南朝鮮軍

² 參閱安全理事會正式紀錄，第五年，第二十六號，文件S/1679，第二十頁。

隊的一邊以對付朝鮮人民。這種干涉與南朝鮮的攻擊，都是美國事先計劃好的，而安全理事會隨之通過兩個非法決議認可美國這種侵略行爲。

八二．美國的準備雖充分，然而朝鮮人民英勇抗戰，迫使侵略者退卻。美國所有的軍事力量都是以朝鮮人民爲其目標，野蠻的轟炸以及將整個朝鮮城鎮踏成平地已爲人所共知的事實。以那種軍事力量，美國軍隊纔開始使英勇的朝鮮防禦者後退。

八三．在這個時候，美國利用朝鮮戰爭爲藉口，實行侵略中國。大家都知道，美國在這個藉口之下，佔領了中國領土的不可分割部分——臺灣，並轟炸中國本土至一百次之多。除了這些對中國的全面準備侵略以來，這國軍隊開始向中國領土進軍，他們已接近——本人相信他們已抵達中國鴨綠江邊境。

八四．有如蘇聯現在所做的，捷克代表團隨同蘇聯及其他三個代表團在這個中止流血與中止朝鮮戰事的鬭爭中盡其全力，以圖挽回頹局。不過美國侵略者和這次大會中的多數會員對於我們的和平呼籲以及我們的警告都充耳不聞。反之，它們不但不圖中止戰事，且又於事後追認越過北緯三十八度界線。我們的提案〔A/1426〕意在爲朝鮮人民的利益，和平解決這整個問題。然而另一方面，大會十月七日〔第二九四次會議〕所通過的決議案徒然擴大鬭爭行動，延長戰爭，所以那不是和平解決辦法。

八五．中國愛國志士爲美國方面的侵略行爲所刺激而警醒了。他們的警覺不僅是由於他們以前所有的猜疑，且是根據於現有的明顯事實——這些事實是美國侵略臺灣與轟炸中國領土。他們疑懼不是毫無根據的，這種疑懼自從美國軍隊漸近他們的邊境以後更增加了若干倍。於是他們負起他們對於祖國的責任，依照國際法大規模自動從軍，以與漸近其邊境並威脅其祖國的軍隊作戰。所以就這方面而論，大會沒有需要考慮的問題。英勇的朝鮮人民在中國志願軍協助下，已扭轉戰爭局勢，將敵人前進部隊擊潰，使其遭受慘敗。

八六．這時大會中大多數會員國的慈心忽然顯現了。它們立即開始設法挽救美國的軍隊免遭慘敗，以保全美國的尊嚴；並設法爲美國至少獲得一個立足之地，以便其於將來捲土重來，重行侵略朝鮮人民。因之，我們接到一件很奇怪的文件〔A/1618〕，其中要求將稱爲“中華人民共和國中央人民政府干涉朝鮮”一項列入議程，捷克斯洛伐克反對將之列入。該文件繼之又爲另一更奇怪的文件所代替，那就是我們現須表決的決議案草案。大會中多數會員

國在第一委員會發言時所提出的論點，正是它們在兩個月前拒絕接受的論點，

八七．本人無意詳細檢討本決議案草案原提議人的用心。本人相信原提議人當中許多人的用心是誠實的，不過草案的措辭過於虛偽，其通過將引起不良影響。有如本人所說的，該草案如獲通過，結果必在拯救美國軍隊免遭慘敗，並等到該國軍隊整頓與補充軍器後，給予他們於將來在有利條件下重行侵略的機會。捷克代表團相信，通過這個草案是不能解決朝鮮問題的，因爲美國侵略軍隊就可繼續留在朝鮮境內。

八八．本代表團相信，惟有通過蘇聯在第一委員會所提交的決議案草案（A/C.1/640），我們纔能使鬭爭行動立即停止，惟有通過該草案案文，我們纔能爲朝鮮人民利益解決朝鮮問題。因爲那個案文內除了將任何最近或將來發生衝突的可能除去（這是另一決議案草案內所沒有的）之外，並保障朝鮮人民自行解決其事務與將來。因此，捷克代表團贊同蘇聯的提案，將對第一委員會的決議案草案投反對票。

八九．Mahmoud FAWZI Bey（埃及）：本人無意要就這件事項發言，不過覺得本人不得不至少說幾句話。諸君或可稱這幾句話是說明本人擬投之票的，但本人則不能這樣說。因爲埃及是日昨在第一委員會以五十一票絕大多數所通過決議案草案的原提議人之一，該草案主張設法謀求朝鮮停火。

九〇．今昨兩日各代表團對於這種努力所提出的批評很不公平，本人須自認本人頗有一種或可說是抑鬱之感。本人原希望，今日出席大會與日昨出席第一委員會的每一個與所有的代表團都會對於我們設法使朝鮮停火的努力加以贊助的，可是事實並非如此。本人明瞭今昨兩日批評本決議案草案的發言人承認該草案原提議人的誠意，本人非常感謝。本人已請他們並願繼續請他們接着採取下一步合乎邏輯的步驟，那就是對本決議案草案投贊成票，並共同促其實現。只說這個決議案草案的提出有種種動機，而後就以此爲藉口不僅不投票贊成該草案，並投票反對設法謀求朝鮮停火的企圖，那是不夠的。

九一．諸君可回憶一下，我們設法使朝鮮停火，這絕不是第一次。在那裏戰事發生後數小時內，我們就在安排停火。我們甚至在星期日集議——那就是六月二十五日一個可紀念的星期日，並通過了一個主張朝鮮停火的決議案³。那時沒有人能說我們

³ 同上，第十五號。

的行動是有任何神祕或不公正的動機，本人不信現在竟有人將任何不純正的動機加於我們本日的行動。

九二. 事實上，這個決議案草案所要求的是什麼呢？這個草案要求力尋方法以求得一個基礎，俾便安排停止在朝鮮所發生戰鬥行動的圓滿辦法；並作成建議，儘速向大會提出。這有甚麼不對呢？反之，如果我們不這樣做，又如果我們不設法使朝鮮停火，那末，大局不知伊于胡底。我們的企圖在求得一個基礎，俾便安排圓滿的停火辦法。

九三. 凡是稍有理性或公正感的人怎樣能否定這種立場？本人願同時指出，當我們本諸這個目標而努力時，我們所想到的是我們為聯合國會員國的責任，不是只以我們身居於世界上各重要國家之間自身的利益為限。本人再附帶聲明，當任何戰爭發生時，埃及位處列強爭鋒的要衝，所以戰爭對於我們只有弊而無利，和平對於我們只有利而無弊。這是一個很平凡的事實，任何路人及所有其他人等都沒有不同意或不承認其為真實的，然而現在竟到了一個時期，須有人將之指出，這簡直是命運弄人。沒有人能由戰爭中得着任何好處的，無論征服者或被征服者都得不到好處。當列強不與我們同意或發動戰爭時，我們位處於列強爭鋒要衝的人絕對有權要求這種瘋狂的、繼續不斷的戰爭以及備戰行為應予制止，而現在是提出這種要求的最緊要時期。

九四. 本人相信世界將明瞭其有為和平及安全之維持而努力的責任，這不僅須表現於演講、文章與宣傳資料上，且須表現於實際、事實與行動中，拒絕為戰爭而工作，沒有一日，沒有一時，沒有一刻不為和平而努力。我們無權起別種念頭。宣傳資料或動人的演講都不及和平及安甯或為人類服務的重要，也不能代替後者的地位。

九五. 重整軍備是人類經濟、社會生活及繁榮上的重壓，直到現時止，我們對於許多事項都不能同意，包括日昨所討論的軍備管制及裁減問題在內。如果有人對於致力和平的工作以及建立為世界和平所必要的機構的工作，猶豫遲疑，則我們將繼續不能有同意之一日。本人希望那些不贊同我們致力和平的人們能明瞭並不久就能明瞭，一種毅然拒絕被捲入戰爭的世界輿論已在生長與養成，並在不斷地高漲與龐大起來，我們不能不注意這種輿論。我們必不能將人類當作牛馬一樣，可隨着那些惟戰爭是圖者之妄念被驅入戰爭而受屠殺。

九六. 全世界在等着我們的行動，本人認為我們不應再荒廢時間。我們應堅持採取行動，我們應

為和平而採取行動，而後必有一天人人都知道建立起人類文明制度者是誰、將之拆毀者又是誰。

九七. 主席：直到現時為止，本人容許那些就本問題發言的發言人得超過所規定七分鐘的時限。本問題既如此重要，而其影響所及又如此重大，本人誠不欲堅持嚴格遵守這項規則。不過諸君在說明對其他項目擬投之票的時候，本人希望諸君所需時間不致超過七分鐘以上。

九八. 本人現將第一委員會的決議案草案 [A/1717] 付表決，有人要求以唱名方法行之。

以唱名方法表決。

經主席抽籤決定首由印度投票。

贊成者：印度、印度尼西亞、伊朗、伊拉克、以色列、黎巴嫩、利比里亞、盧森堡、墨西哥、荷蘭、紐西蘭、那威、巴基斯坦、巴拿馬、巴拉圭、菲律賓、蘇地亞拉伯、瑞典、敘利亞、泰國、土耳其、南非聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合眾國、烏拉圭、委內瑞拉、葉門、南斯拉夫、阿富汗、阿根廷、澳大利亞、比利時、玻利維亞、巴西、緬甸、加拿大、智利、哥倫比亞、哥斯大黎加、古巴、丹麥、多明尼加共和國、厄瓜多、埃及、薩爾瓦多、阿比西尼亞、法蘭西、希臘、瓜地馬拉、海地、洪都拉斯、冰島。

反對者：波蘭、烏克蘭蘇維埃社會主義共和國、蘇維埃社會主義共和國聯盟、白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國、捷克斯洛伐克。

棄權者：中國。

決議案草案以五十二票對五票通過，棄權者一國。

九九. 主席：本人在這時不要說甚麼，不過諸君知道，諸君可予本人以及由本人選定的兩個人的責任是如何重大。本人現向當事各方與各國代表呼籲，我們需要他們支持，而後我們纔能把全世界由威脅其安全的危機中拯救出來。

一〇〇. 在進行討論下一項目之前，本人須先問大會是否擬開始辯論本次會議議程上第四至第七項以及第十五至十八項〔即第六屆會集議地點以及項目十二、三十、六十七、五十九、二十一(十)、二十及二十一〕。

決定不討論各該項目。

大會第六屆會會議地點問題：第五委員會報告書 [A/1714]

一〇一. 主席：我們現有玻利維亞、哥倫比亞與祕魯所提決議案草案 [A/1593] 以及第五委員會所提報告書 [A/1714] 各一。

一〇二. 巴基斯坦代表願說明其擬投之票的理由。

一〇三. Sir Mohammad ZAFRULLA KHAN(巴基斯坦): 本人代表巴基斯坦, 不得不對於玻利維亞、哥倫比亞與祕魯就這個項目所提的決議案草案提出反對意見, 殊覺抱歉。

一〇四. 這個決議案草案很簡短, 其中所提出大會第六屆會應在歐洲召開的建議係以下列兩個理由為根據: 一. “供舉行大會之用的建築非等到一九五二年不能落成”; 二. 在這種情形下或不免有技術上的困難, 足以妨礙大會執行正常職務與商討的便利。

一〇五. 決議案草案中所顧慮到的困難都不是新有的困難。前幾年, 屆會是在成功湖與發拉星召開的; 各委員會在成功湖開會, 而全體大會則在發拉星開會。一九五一年屆會如在會所舉行, 大會雖然仍須在發拉星開會, 然而我們已得到確實保證, 各委員會就可在曼哈坦會所建築內開會。各委員會屆會能在紐約舉行一事必可減低以前所遇到技術上的困難與不便, 而不能使那種不便增加。再就各委員會而論, 由成功湖來回之勞除去以後, 各該委員會每日必可多做兩小時的額外工作。

一〇六. 現在我們可就大會執行正常職務與商討的便利兩方面, 將在會所開會與一九四八年我們所得到的經驗比較一下。本人不能代表其他代表團說話, 但根據我們自身的經驗, 本人敢確說在大會事務處理方面, 我們感到極大不便。在我們看來並根據我們的判斷, 大會職務之執行迴不及在臨時會所開會有效。臨時會所雖分為成功湖與發拉星兩處, 然而這種不便得了下年大部分就將化為烏有。

一〇七. 無論如何, 我們可根據一個標準以判斷大會的商討是否便利與其執行職務是否有效。祕書長對於所有其他集會地點都加以考慮之後, 最後決定最便利的地點莫過於巴黎。就這方面而論, 我們在巴黎是在歐洲所可提供的最優環境下而執行職務, 所以巴黎也是大會於一九四八年集議時最便利的地點。巴黎的一切佈置卻也不劣, 所以我們是在歐洲所能提供最理想的環境下而工作。但是事務的進展是怎樣呢? 我們一直開會到十二月十二日, 而後我們休會了, 等到次年四月五日又重開會; 我們在紐約又開會六星期之久, 以結束未了事務。有人或可爭辯道, 該年的議程或許太長。本人相信, 該年的議程與上年及本年的議程比較起來, 是一個較短的議程。

一〇八. 現在我們可將在歐洲開會與在臨時會所開會的情形比較一下。在臨時會所開會的缺點有如本人所已說的, 在於各委員會須在成功湖開會; 由紐約至成功湖的距離約需五十五分鐘至一小時的時間, 各代表早間須由紐約趕到成功湖, 午後由成功湖趕回紐約。有時各代表既須出席成功湖的會議, 又須出席發拉星的會議, 兩面奔走。不過, 當只有委員會在開會時, 一大部分這種奔走之勞就可完全除去。會所遷入城內後, 各代表可無須越出曼哈坦一步。所以從大會工作與執行職務的效率上以及我們處理議程項目的速率上說來, 開會的各委員會每日至少可節省兩小時的時間, 工作進展或較以前更速。而在歐洲最優良的環境下, 工作進展不能速於一九四八年, 因為某種因素的影響, 或較一九四八年更慢。

一〇九. 我們對於所提出以支持決議案草案的兩個理由雖充分予以應得的尊重; 然而我們仍認為那兩個理由是站不住的, 仔細檢查一下, 毫無事實根據。此外, 我們還有經費問題須予考慮。據第五委員會報告書(A/1714)稱, 如在巴黎舉行屆會, 額外費用至少需有一, 七五〇, 〇〇〇美元。這是須由所有我們負擔的費用, 我們固然無須直接提供這筆費用, 可是我們終須由我們所繳納的會費中提供之。如在日內瓦舉行屆會, 額外費用需有一, 六〇〇, 〇〇〇美元。

一一〇. 然而這還不是全部情形。第五委員會在其報告書第三段中說: “祕書長在其報告書中提請注意他於編製概算時所根據的假定, 除其他假定外, 他特別假定東道國政府將免費供給聯合國大會會場、會議及辦公面積、建築物、修繕事宜、公用事業、電話及電訊裝置、會場內外安全事務、招待員及電話接線生以及辦公室傢具及裝置, 並假定在聯合國採購必要的用品與勞務方面, 東道國政府將給予最大限度的合作。在委員會討論祕書長所編製的概算期間, 委員會獲悉如東道國政府不供給上述種種便利時”——關於這一點, 我們毫無確實把握, 這須視所擇定的地點為轉移。——“則聯合國的費用另須增三百萬美元之譜”。

一一一. 我們一定需用的一, 七五〇, 〇〇〇美元很易一躍而增加到二, 〇〇〇, 〇〇〇美元或二, 五〇〇, 〇〇〇美元。此外還有這筆三百萬美元, 如果東道國政府不擬提供那筆款項, 聯合國就須負擔之; 因為上述種種便利無論由東道國政府供給或由聯合國供給, 其需款則一。因此, 在歐洲舉行屆會所費不貲, 或可使聯合國的費用增五百萬美元之巨。

——二。我們——好聽一些說——毫不吝惜地另通過五百萬美元，但由此而得到的利益是甚麼呢？最重要的利益或許是政治上的利益，而政治上的利益也誠然是值得耗費五百萬美元的。不過本人另敢斷言，政局如斯，等到這項費用大部分用去以後，我們很有可能仍不能在歐洲舉行屆會。準備雖充分，費用雖浩大，然而誰也不能確保我們必能在歐洲舉行屆會；屆會縱或已在歐洲召開，誰也不能確保我們必能將之開到閉幕。所以在這種情形下，所謂政治上的利益是很有問題的。

——三。誠然，我們當中多數人爲了與大會有效執行職務與事務處理毫不相干的理由，過去都很高興到巴黎去，而女士們在巴黎，尤感興奮。我們自必再樂於到巴黎去，並使女士們也樂於到巴黎去。不過我們都是嚴正的人，鑒於我們對聯合國並對各別本國政府所負的責任，我們是否準備通過一個必需有五百萬美元額外費用的決議案呢？

——四。有的代表團或許覺得屆會如在離其本國附近地點舉行，它們在全部費用上或可有些節省；不然，它們也可節省一部分強幣。不過這筆費用的一大部分須由我們所繳納的會費中以強幣提供的。

——五。因爲以上種種理由，本人誠摯向大會建議，至少爲一九五一年通過在歐洲舉行屆會是不聰明的。在一九五二年，除了我們於其時覺得在紐約以外其他地點舉行屆會或有某種政治利益外，由於他種考慮——此如一九五二年是美國選舉總統之年等，我們或宜採取那種行動。不過關於這個問題，我們應在下次屆會中，等到該問題應予考慮時再予考慮。

——六。本人不欲臚舉各種考慮以瀆大會聽聞，不過本人希望我們注意了這些考慮與其他所可舉出的考慮之後，我們就可以極慎重的態度達成任何必要的決議。

——七。主席：本人現請玻利維亞代表就程序問題發言。

——八。Mr. COSTA DU RELS(玻利維亞)：大會雖決定不將這個問題付討論，然而巴基斯坦代表在事實上已開始了關於這個問題的辯論。

——九。本人既是決議案草案的原提議人之一，依照議事規則第八十八條的規定，本人無權解釋本人擬投之票。不過如果主席不反對，本人擬請大會稍給予本人一些時間，本人有幾點意見需要提出。第五委員會中所討論的只是本問題在預算上所

引起的問題，大會如果准許本人發言，本人在此所欲發表的意見是關於本問題的政治方面問題。

——二〇。主席：本人以爲，玻利維亞代表適纔所提出的第一點意見是很有理由的。本人說，這個問題不付討論，每一發言人用以說明其擬投之票的時間只以七分鐘爲限。巴基斯坦代表當時一定沒有聽懂本人的意思，不過本人也顯然很難中止他發言。

——二一。有如玻利維亞代表所說的，大會議事規則第八十八條明文規定：“主席不得准許提案或修正案之原提案人說明對其本人之提案或修正案所以如此投票之理由”。

——二二。大會中只有一國代表請求發言，說明其擬投之票，這就是澳大利亞代表。澳大利亞代表的言論素來簡要，我們聽了該代表的意見之後，就可進行表決，大會中對於這個問題不舉行討論。

——二三。Sir Keith OFFICER(澳大利亞)：澳大利亞代表團與巴基斯坦代表同，也將對這個聯合決議案投反對票。我們相信，提出在歐洲舉行屆會提案時所根據的理由——即行政上的考慮以及在紐約舉行屆會的困難——是沒有根據的。

——二四。下次在這裏所有的便利至少與我們在本次屆會中所享有便利同等充分，這顯然是沒有疑問的。反之，我們如去歐洲開會，那裏的便利是否能與這裏所有的便利大致相仿，我們完全沒有保障。根據我們所得到的確實保證，下年曼哈坦顯然有四間委員會會議室可供應用，於是成功湖來回之行就沒有需要了。發拉星的建築可供全體會議開會之用。本人只可以說，當第五委員會討論到這個問題時⁴，這事已得到確實保證。所以在便利方面說來，我們認爲不應再有什麼問題：即這裏的便利是充分的，優於今年與我們在歐洲所可有的便利。

——二五。不過決定我們擬投之票的主要理由是財政上的理由。第五委員會獲悉，在日內瓦舉行屆會的額外費用將爲一,六〇〇,〇〇〇美元，而在歐洲其他地點舉行屆會的額外費用將爲一,七五〇,〇〇〇美元。那些估計數係以下列假定爲根據：即大部分會議便利將由東道國政府供給。

——二六。於是我們就不得不面對着一種局面。本年預算已增一,五〇〇,〇〇〇美元，如果我們去歐洲，則在這個數目之上至少又須加一,七五〇,〇〇〇美元。在目前情勢下，我們是否真想這樣做呢？

⁴ 參閱大會第五屆會正式紀錄，第五委員會，第二七八次及第二七九次會議。

我們又是否能擔負起一筆不下一,七五〇,〇〇〇美元的數額的額外負擔,而這筆數額有如巴基斯坦代表所闡明的,又很易一躍而達到二,五〇〇,〇〇〇美元或二,五〇〇,〇〇〇美元以上呢?

一二七. 現在我們想一想我們所負的其他責任,此如朝鮮善後的需要、兒童福利的需要、援助巴勒斯坦難民的需要與日在擴張社會福利諮詢事務等。有人業已闡明,我們對於這些責任已感難於應付。

一二八. 爲了這個理由,澳大利亞代表團將對聯合決議案草案投反對票。

一二九. Mr. DEVINAT (法蘭西): 玻利維亞、哥倫比亞及祕魯代表團發動提出一個聯合決議案草案,提議大會第六屆會應在歐洲舉行。法國代表團對於這個提案除了給以無條件的支持外別無他種做法。種種重要原則上的考慮已足證明該提案確有至理,而在這些考慮之上又加上種種政治上權宜之計的考慮。

一三〇. 一般說來,法國代表團素來擁護聯合國主要機構應不時在會所以外地點開會的原則。這不是由於我們太不重視經費上的理由——從經費上的理由說來,多數會議都應在會所舉行,乃是由於我們覺得合理分散聯合國機構的工作會產生政治或精神上的利益,或們不得因經費上的理由而將這些利益抹煞。

一三一. 聯合國各主要機構與紐約以外世界各地間的直接接觸只會有助於聯合國迅速而正確地把握住許多地方問題,這種接觸並可使聯合國以新見地觀察其所遇到的世界問題。同時,我們也不要忘記,消息往往閉塞與不靈通的地方輿論由這些接觸與聯合國在各該地方開會當中,就可有機會較深切明瞭我們的宗旨與理想,並明白這種達成那些宗旨與理想機構的運用。

一三二. 法國代表團爲了這些理由,已有數次投票贊成經濟暨社會理事會在日內瓦舉行屆會,又於數日前並投票贊成該理事會在智利桑提亞哥舉行第十二屆會。大會是本組織的最高機構,在大會屆會的情形下,這些理由則更有力量。

一三三. 本人請附帶聲明,大會如通過在歐洲舉行第六屆會的決議,這在目前情況下將有極大政治及心理上的重要性。這可證明我們對於本組織的信念,並可證明我們對於人類必可渡過現所經歷的難關確具信心。歐洲人由這個決議中可以看出一點有信心的消息與團結的證明。

一三四. 我們應強調我們現有提案在心理上的作用,這種作用的重要遠勝過一九五一年屆會因不在紐約會所召開而在物質或財政上所引起的困難。

一三五. 因此,法國代表團非常願意對這個聯合決議案草案投贊成票。

一三六. Mr. AMMOUN (黎巴嫩): 黎巴嫩代表團將對玻利維亞、哥倫比亞及祕魯代表團所提的決議案草案投贊成票,其理由有二,茲分述於下:

一三七. 第一個理由很自然地是提案原提議人所提出的理由。提案原提議人強調技術上的困難,這些困難或對於大會下次屆會正常職務的執行與討論的便利上有不良影響。關於這方面,無論祕書處是怎樣熱心,又無論我們應承認祕書處的努力是怎樣可讚美,然而我們應毋忘我們現在所遇到的困難。本人不願再提各代表團每日必須到兩地點開會所感到的不便,因爲這種僕僕道途的愉快已因時間的消逝而漸淡薄。我們所關心的是時間上的大量損失,這與我們的工作很有影響。每日至少浪費兩小時,那就約合我們工作時間的三分之一。有人說,在巴黎舉行的第三屆會較之本屆會所費的時間爲長,本人懷疑我們是否可用時間的長短做一個標準。在本人看來,我們所應注意的是討論本身有無重要性,而不是討論题目的多寡。下年各項事務分散,會議又分在曼哈坦與發拉星草場兩處舉行,本人恐怕這些困難對於我們工作上的影響到了下年尤爲嚴重。

一三八. 第二個理由是適纔法國代表所提到政治上權宜之計的理由。聯合國決定將其會所設在紐約,但是一旦有了在若干其他國家舉行大會屆會或任一輔助機關(例如經濟暨社會理事會或託管理事會)屆會的機會時,本人認爲這種機會斷不可失去。如果聯合國能與其他會員國人民成立最強有力的聯繫,則致力於聯合國工作的情緒只會日漸高漲。

一三九. 本人當然不是在建議聯合國應成爲一個巡迴機關。不過定期訪問各國之有助於各國人民了解聯合國工作,正如定期訪問各國之有助於聯合國了解各該國人民並知道他們的需求。其中的一個最重要的需求莫如和平及安全。聯合國大會如在人心較任何他處更爲惶惶的一洲舉行屆會,斷不會沒有一些影響的。下年大會應在歐洲舉行,那不僅有助於該地的和平,且可更有效地促成國際諒解。

一四〇. 主席: 本人現將決議案草案付表決,有人要求以唱名方式行之。

以唱名方法表決。

經主席抽籤決定,首由蘇地亞拉伯投票。

贊成者: 蘇地亞拉伯、敘利亞、泰國、烏克蘭蘇維埃社會主義共和國、蘇維埃社會主義共和國聯盟、

烏拉圭、委內瑞拉、南斯拉夫、玻利維亞、白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國、智利、哥倫比亞、哥斯大黎加、古巴、捷克斯洛伐克、多明尼加共和國、厄瓜多、埃及、薩爾瓦多、阿比西尼亞、法蘭西、希臘、海地、洪都拉斯、伊朗、黎巴嫩、盧森堡、尼加拉瓜、巴拿馬、巴拉圭、波蘭。

反對者：瑞典、土耳其、南非聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、葉門、澳大利亞、加拿大、中國、

印度、印度尼西亞、以色列、利比里亞、荷蘭、紐西蘭、挪威、巴基斯坦。

棄權者：美利堅合眾國、阿富汗、阿根廷、比利時、巴西、緬甸、丹麥、冰島、伊拉克、墨西哥、菲律賓。

決議案草案以三十一票對十六票通過，棄權者十一。

(午後一時零五分散會。)

第三百二十五次全體會議

一九五〇年十二月十四日星期四午後三時在紐約發拉星草場舉行

主席：Mr. Nasrollah ENTEZAM (伊朗)

A/PV.325

主席報告

一。主席：在繼續審議議事日程之前，我要請各位注意今天早上大會已經通過第一委員會所提出的決議案草案(A/1717)要主席“組設三人團，主席本人在內，以決定籌商在朝鮮停止戰鬪行為之妥善辦法之基礎”。

二。我很高興地報告各位 Sir Benegal Rau 及 Mr. Pearson 已經接受了我的要求，答應和我一起組織這個團體。

經濟暨社會理事會報告書（第五章、第六章及第七章）：第三委員會報告書（A/1689）

〔議程項目十二〕

三。主席：我把第三委員會報告書(A/1689)所載決議案草案付表決。

該決議案草案以四十七票對零通過，棄權者五。

新聞自由問題：第三委員會（A/1630）及第五委員會（A/1667）報告書

〔議程項目三十〕

四。主席：我依次把第三委員會報告書[A/1630]所載A、B、C三個決議案草案付表決。

決議案草案A以四十九票對五票通過。

五。主席：蘇聯代表欲說明投票理由。我請他發言。

六。Mr. SOLDATOV (蘇維埃社會主義共和國聯盟)：蘇聯代表團對第三委員會關於“無線電信號之干擾”問題所通過的決議案草案是投反對票的。

七。正如蘇聯代表在第三委員會¹已經指出，向大會提出這個問題的人們之所以有此舉動是因為他們想利用聯合國及聯合國所宣布的新聞自由原則，來進行漫無限制的“心理戰”。美國和英聯王國的統治階層進行這種戰爭來對抗亞洲及世界各地許多國家的民族民主運動，包括蘇聯、人民民主各國及中華人民共和國在內。

八。受這種“心理戰”攻擊的國家，會採取辦法去抵抗它，牽掣侵略者的行動，防止人民受這種攻擊的惡果，使這種過去祇在戰時纔用的侵略武器失其效用，這當然是想像得到的事。事實上這些“心理戰”對象各國確已採取辦法來對抗這種侵略。那些對付利用無線電來實施侵略的辦法毫無疑義是合法而且正當的。

九。一九四七年，大會“對宣傳及煽動新戰爭者將採之措施”〔決議案一一〇(二)〕及“捏造或扭曲事實之報告”〔決議案一二七(二)〕都曾通過決議案，其目的就在防止濫用新聞自由去妨害和平與國際安全或國際合作與友好關係之發展的行為。其中第一個決議案訂明大會“譴斥所有各種意圖或足以煽動或鼓激任何和平之威脅、和平之破壞或侵略行為之宣傳，亦無論其由何國主動者”。

一〇。蘇聯代表團認為：第三委員會所通過而且剛纔已經大會採納的關於干擾無線電信號的決議

¹關於第三委員會討論本問題經過，見大會第五屆會正式紀錄，第三委員會，第三一七次至三二四次各次會議。